



Neges Heddwch ac Ewyllys Da  
Peace and Goodwill Message

Gwrth-hiliaeth  
Anti-racism

# GALW. NHW. ALLAN.

## CALL THEM OUT.

Rhanna. Cefnoga. Gweithreda.

Share. Support. Take action.

### Привертайте увагу до таких проявів

Розплюште очі,  
Час викоринити системний расизм,  
усвідомлюючи,  
що це явище нікуди не зникло.

Мова йде про ненависть, спрямовану на нашу зовнішність,  
брак поваги до наших особливостей і проявів нашої краси,  
а також унікальних рис, які воз'єднують нас із власною  
ідентичністю й валійським характером.

Нам потрібне справедливе та рівноправне представництво  
у школах...  
на роботі...  
у громадах...  
і в усьому світі.

Отже, ми закликаємо почути наш голос.  
Закликаємо створити безпечний простір для створення нових  
громад.  
Закликаємо підвищити рівень обізнаності щодо наших друзів  
та їхнього походження.  
Час змінити ставлення до кольору нашої шкіри.

Потрібно заохочувати людей бути добрішими й навчати  
приймати один одного такими, якими ми є, зміцнюючи  
взаємовідносини між усіма нами.

Расистські висловлювання є неприпустимими.  
Якщо ви почули щось подібне  
Привертайте увагу. До таких. Проявів.  
Упередженість є неприпустимою.  
Якщо ви стали свідком такого явища  
Привертайте увагу. До таких. Проявів.



### Galw. Nhw. Allan.

Agor dy lygaid  
Mae'n bryd torri lawr hiliaeth systemig,  
a sylweddoli  
bod hiliaeth yn dal i fodoli.

Casineb o gwmpas y ffordd da ni'n edrych  
a dim digon o barch i'n gwahaniaethau a'n  
prydfwerthwch,  
gwahaniaethau sy'n plethu mewn undod,  
gyda'n hunaniaeth a'n Cymreictod.  
Ond rydyn ni angen gweld cynrychiolaeth deg  
yn ein ysgolion..  
yn ein swyddi..  
yn ein cymdeithasau..  
ar draws y byd.

Felly, galwn allan er mwyn i'n lleisiau gael eu  
clywed.  
Galwn allan am lefydd saff i adeiladu  
cymunedau newydd.  
Galwn allan i godi ymwybyddiaeth  
dros ein ffrindiau a'u cefndiroedd.  
Mae'n hen bryd i'r agwedd tuag at liw ein croen  
newid.

Mae angen i ni annog caredigrwydd ac addysgu  
i dderbyn a gwella perthynas rhyngddom ni a  
phawb

Does dim lle i sylwadau hiliol.  
Os da chi'n eu clywed, mae'n rhaid  
Galw. Nhw. Allan  
Does dim lle i ragfarnau.  
Os da chi'n eu gweld, mae'n rhaid  
Galw. Nhw. Allan

Get involved

Запишіть, як ви зі своїми друзями читаете  
послання рідною мовою, і поділіться  
записом 18 травня з тегом @Urdd,  
використовуючи хештег

#Heddwch2023

Дякуємо за вашу підтримку.

# 18 MAY 2023



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwch

WOLFESTONE //